

1785

FAKTA

Dato:
1785

Sidetæl:
57r

Generelle kommentarer:
Illustration 1) Johannes Wiedewelt:
skitse til det nu forsvundne epitafium
over Johan Peter Suhr i Vor Frue
Kirke. KBSA.
skal skannes

Omtalte personer:
Maria Magdalena Haste

RESUMÉ

Maria Magdalena Hastes epitafium i Reformert Kirke og Johan Peter Suhrs epitafium i Frue Kirke i København

TRANSSKRIFTION

naar Herren forsamler sine Börn
fra alle Jordens Ender
og förer Dýden i Triumph
til ævig Ære og Udödelighed.

VA° 1785. (98.) Im October Monath ist in der Marien Kirche ein Grabmahl
>(98.) Grabmahl des Seel: Etats-Raths und BürgerMeisters Suhr in
der Marien Kirche.<

über den Seel: Etats-Rath und Bürgermeister Suhr in einer dabey
seyenden Capelle aufgesetzt worden. ¹ Selbiges ist dem gantzen Umfange
nach aus weissen, blauen und gelben Marmor 7. Ellen 18. Zoll hoch und 3.
Ellen 17. Zoll breit. Auf die Incriptions-Tafel ist folgendes mit vergoldeten
Buchstaben eingehauen zu lesen:

Her lagdes

Etatsraad og Borgemester

Johan Peter Suhr

föd i Kiöbelöv i Lolland

den 12. Aug: 1712.

död i Kiöbenhavn

den 28. Maji 1785.

med sin forhen afdöde Hustrue

Anna Dorothea Aagaard


Fader til aatte Börn

men efterloed sig ikkun


en Sön ² og tre Dötre ³

som for faderlig Kierlighed

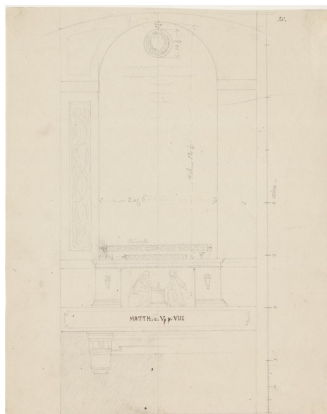
have sat ham disse Steene

¹ Jonge II, p. 282; F.W.B. Ramdohr 1792, p. 166; Fr. J. Meier 1877, p. 147f, 172; Karin Kryger 1985, 298.
Gravmælet blev ødelagt under Københavns bombardement 1807. 

² Oluf Bernt Suhr. 

³ En af døtrene var Cathrine Marie Suhr gift 1774 med Christen Schow. 

OMTALTE VÆRKER



1) Johannes Wiedewelt: Skitse til det nu forsvundne epitafium over Johan Peter Suhr i Vor Frue Kirke 1785, 38,1 x 30,9, cm, blyant og blæk. KBSA.

naar Herren forsamler sine Børn
fra alle Jordens Ender
og fører Dyden i Triumph
til ærig Hæd og Udødelighed.

N^o 1785.

(98) Den 10 October Morsdag i det i den Marien Kirke i den Gade i
den Kong. Etats Raad med Borgemeister Sæter i sin salig
Sjælden Capelle begravet worden. Begravet i den gamle Kirke,
og med sine ægte, bløde og gule Marmor 7 pæne 10 Jær og 3 pæne
17 Jær langt. Det i Inscriptions Capel i det følgende med ordene,
den Bøffstaben siges som ze lesen:

(98) Abrahams des
Sankt Etats Raad
und Borgemeister
Sæter in der alten
Kirche.

Her lagdes
Etatsraad og Borgemeister
Johan Peter Sæter
født i Kiøbeløv i Lolland
den 17. Aug. 1717.
død i Kiøbenhavn
den 28. Maj 1785.
med sin forhen afdøde Hustru
Anna Dorothea Aagaard
Fader til aatte Børn
men efterlød sig iixun
en Søn og trende Døttre
som for faderlig Kierlighed
have sat ham disse Steene